

Govern

Disposicions de caràcter general

Ordre ministerial

Vist l'article 34 del Codi de l'Administració, del 29 de març de 1989, modificat per la disposició addicional segona de la Llei del Govern, del 15 de desembre del 2000;

Vist l'article 17 de l'esmentada Llei del Govern;

Vist el Decret de nomenament del director del Departament d'Ordenament Territorial del 6 de juliol del 2011;

Atesa la necessitat d'agilitzar al màxim les gestions administratives;

El Ministre d'Economia i Territori,

Disposa:

Delegar al director del Departament d'Ordenament Territorial, Sr. Esteve Comes Simona, la signatura dels documents i expedients següents:

1. Resolucions de sol·licituds
2. Incoació dels expedients sancionadors i resolució dels mateixos
3. Contractes administratius del Departament d'Ordenament Territorial
4. Certificats relatius a dades que consten en el Departament d'Ordenament Territorial
5. Documents d'autorització de despesa, compromís i liquidació de les obligacions econòmiques contraïdes pel Departament d'Ordenament Territorial
6. Transferències de crèdit pressupostari
7. Tota la correspondència ordinària que s'adreça a empreses subministradores, així com a altres serveis o departaments de l'Administració general o entitats parapúbliques

Disposició final

Aquesta ordre ministerial entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 6 de juliol del 2011

Jordi Alcobé Font
Ministre d'Economia i Territori

Decret

Vist l'article 28 del text refós de la Llei qualificada de la nacionalitat, aprovada per decret legislatiu del 28 març del 2007;

Atès que les persones interessades han acreditat de forma fefaent que han perdut la nacionalitat d'origen en aplicació del que es preveu en l'article 38 i han emès la declaració jurada corresponent,

El Govern

Decreta

Reconèixer la nacionalitat andorrana amb plenitud de drets polítics a les persones relacionades a la llista següent:

Barreiro Gomez, Paula, amb efectes des del 24 de juny del 2010
Barros de Sousa, Sandra Maria, amb efectes des del 8 d'abril del 2011
Borrás Huguet, Maria Teresa, amb efectes des del 23 de març del 2011
Coll Male, Laura, amb efectes des del 4 de gener del 2011
Gonzalez Campos, Ismael, amb efectes des del 14 d'abril del 2011
Ledesma Torres, Lorena, amb efectes des del 4 de març del 2011
Moix Palà, Miquel, amb efectes des del 10 de març del 2011
Panavera Arria, Rosa, amb efectes des del 21 de juny del 2011

L'adquisició de la nacionalitat andorrana de les persones interessades té efectes a partir de la data en què han perdut la nacionalitat o les nacionalitats que tenien.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 13 de juliol del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Decret

d'aprovació de la modificació del Reglament regulador de l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte i de modificació de l'article 27 del Reglament de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals, de l'impost indirecte sobre la producció interna i de l'impost sobre les activitats comercials, del 3 de gener del 2007.

Exposició de motius

El Govern va aprovar el 10 de setembre del 2008 el Reglament regulador de l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte, i de modificació de l'article 27 del Reglament de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals, de l'impost indirecte sobre la producció interna i de l'impost sobre les activitats comercials, del 3 de gener del 2007.

Aquest Reglament es va desenvolupar i aprovar amb la voluntat d'incentivar l'exportació de mercaderies, de millorar la competitivitat de les empreses i encoratjar el desenvolupament del comerç. En el seu moment el Govern ja va adoptar procediments simplificats per facilitar les tramitacions. En aquest sentit és convenient continuar el procés de simplificacions i d'alleugeriment de les tramitacions.

Tenint en compte que determinades formalitats poden ser revisades i simplifi- cades en particular el tràmit de sol·licitud de devolució parcial pels vehicles d'ocasió per motiu d'exportació;

Per raons de seguretat jurídica es publica de nou el Reglament que recull totes les modificacions que s'han efectuat en alguns articles, en especial s'ha suprimit el tràmit de sol·licitud de devolució parcial de l'impost per les exportacions de vehicles d'ocasió previst en els articles 22 i 23, i també el capítol setè, relatiu al procediment simplificat per als vehicles d'ocasió.

A proposta del Ministeri de Finances i Funció Pública el Govern, en la sessió del 13 de juliol del 2011

Decreta

Article únic

S'aprova la nova redacció del Reglament regulador de l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte i de modificació de l'article 27 del Reglament de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals, de l'impost indirecte sobre la producció interna i de l'impost sobre les activitats comercials, del 3 de gener del 2007, que entra en vigor l'1 d'agost del 2011.

Reglament regulador de l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte i de modificació de l'article 27 del Reglament de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals, de l'impost indirecte sobre la producció interna i de l'impost sobre les activitats comercials, del 3 de gener del 2007

Capítol primer. Àmbit d'aplicació i definicions

Article 1

Àmbit d'aplicació

1. Amb l'aplicació de l'article 16, apartat 3 de la Llei de l'impost de mercaderies indirecte, del 26 de juny de 1991, les persones físiques i jurídiques que exporten mercaderies fora del territori duaner del Principat d'Andorra es poden beneficiar de la devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte fet efectiu per a les mateixes mercaderies, en el moment de posar-les al consum, d'acord amb les normes establertes en aquest Reglament.

2. Les disposicions que regulen la introducció de mercaderies i procediments de declaració previstes a la Llei 5/2004, del Codi de Duana, del 14 d'abril, i al Reglament d'aplicació de la Llei 5/2004, del 14 d'abril, del Codi de Duana - Disposicions aplicables a les mercaderies introduïdes al territori duaner del Principat d'Andorra fins que hagin rebut una destinació duanera, del 2 de març del 2005, són aplicables a l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost.

Article 2

Definicions

Per aplicar aquest Reglament, s'entén per:

a) "Operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost" l'exportació d'una mercaderia fora del territori del Principat d'Andorra, a fi que l'exportador es beneficiï de la devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte fet efectiu en el moment de posar la mercaderia al consum.

b) "Coeficient corrector" la diferència estimada, expressada en percentatge positiu o negatiu, entre el valor de la mercaderia a la importació i el valor de la mercaderia a l'exportació.

c) "Venda a l'exportació" l'acció de transferir una mercaderia d'una persona establerta al Principat d'Andorra a una persona establerta fora del Principat d'Andorra, a canvi d'una contraprestació econòmica.

d) "Retorn" l'acció empresa per una persona establerta al Principat d'Andorra de restituir una mercaderia sense cap tipus de contraprestació econòmica a la mateixa persona establerta fora del Principat d'Andorra, que va expedir inicialment la mercaderia.

Capítol segon. Requisits i restriccions per dur a terme l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost

Article 3

Requisits

Per acollir-se a l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost és necessari ser una persona física o jurídica amb plena capacitat jurídica i ser titular d'un número de registre de comerç en vigor.

Article 4

Restricció

Poden ser objecte d'una operació d'exportació amb devolució parcial d'impost únicament les mercaderies per a les quals el tipus impositiu a la importació és superior al 2%.

Article 5

Mercaderies excloses

S'exclouen d'aquesta operació les mercaderies que figuren en la posició

tarifària 27.10 del Sistema harmonitzat de designació i codificació de mercaderies, les mercaderies que han sofert alguna transformació dins el Principat i les mercaderies usades.

Capítol tercer. Fet generador de la devolució parcial de l'impost

Article 6

Fet generador de la devolució parcial de l'impost

El fet generador de la devolució parcial de l'impost està constituït per l'exportació fora del territori duaner del Principat d'Andorra de la mercaderia prèviament importada al Principat d'Andorra.

Article 7

Base de la devolució parcial

La base de la devolució parcial es calcula prenent com a base l'impost pagat efectivament en el moment de la importació.

Article 8

Coefficient de sostracció

De l'import de la devolució se n'ha de deduir un coeficient de sostracció igual al 5% d'aquest import.

Capítol quart. Procediment general per acollir-se al benefici de l'operació d'exportació amb devolució parcial d'impost

Article 9

Exportació

1. Les persones que es vulguin beneficiar de l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost han de presentar una declaració d'exportació en el moment de la sortida física de les mercaderies, en la qual manifestin la voluntat d'acollir-se a aquesta operació.

2. La manifestació de la voluntat d'adherir-se a l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost es du a terme mitjançant una indicació a la casella 37 de la declaració d'exportació del codi 11.40, o bé del codi 11.49, en funció del règim duaner en què es van declarar les mercaderies exportades en el moment d'importar-les.

3. La declaració d'exportació amb devolució parcial de l'impost es pot presentar en un termini màxim de tres anys civils, a comptar de la data de l'enregistrament de la declaració de posada

al consum de les mercaderies que es pretenen exportar.

Article 10

Sol·licitud de la devolució parcial de l'impost

1. El sol·licitant ha de presentar una sol·licitud escrita en un format lliure en què hi ha de constar expressament:

La data i el número de la declaració d'exportació;

La data i el número de la declaració de posada al consum de cada un dels productes exportats;

El valor de la mercaderia declarat en el moment de la posada al consum de cada un dels productes exportats;

L'import de l'impost de mercaderies indirecte pagat en el moment de la posada al consum de cada un dels productes exportats;

El càlcul detallat de l'import de la devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte.

2. L'exportador és la persona habilitada per sol·licitar la devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte.

3. El sol·licitant disposa d'un termini de trenta dies naturals, a comptar de la data de l'acceptació de la declaració d'exportació, per presentar la sol·licitud de devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte.

Article 11

Revisió i comunicació de l'import definitiu de la devolució parcial

La Duana comprova les dades represes a la sol·licitud de devolució parcial, comunica per escrit al sol·licitant l'import definitiu de la devolució o, si escau, la denegació de la devolució parcial, i en el primer cas fa efectiva la devolució parcial mitjançant una ordre de pagament.

Capítol cinquè. Procediment simplificat

Article 12

Autorització i conveni de compromís

1. Aquest procediment queda subordinat al lliurament d'una autorització per part de la Duana en el marc d'un conveni de compromís atorgat al sol·licitant i revocable en tot moment, i es basa en la transmissió electrònica de dades.

2. La demanda d'autorització s'estableix per escrit. El sol·licitant hi ha d'especificar les dades següents:

El nom comercial i el número de registre de comerç;

El titular o el representant;

L'adreça;

El número de telèfon, de fax i l'adreça de correu electrònic;

El número de compte bancari;

El coeficient corrector mitjà de les operacions de venda i de les operacions de retorn;

L'exposició del sistema de gestió comptable de què disposi el sol·licitant que demostrï la capacitat que té per determinar la traçabilitat de les mercaderies fins al moment en què van ser importades al Principat d'Andorra.

3. Al procediment només s'hi poden acollir els operadors que ofereixen totes les garanties indispensables per atorgar les facilitats, en especial les aptituds pel que fa a la gestió i al seguiment dels registres comptables i a la presentació correcta tant del fons com de la forma de les demandes de devolució parcial.

La capacitat de respectar aquestes obligacions s'ha de demostrar i l'ha d'aprovar la Duana en el moment de la demanda d'autorització.

4. La presentació d'una demanda d'atorgament signada pel demandant posa de manifest la voluntat de la persona interessada de beneficiar-se d'aquest procediment i val com a compromís pel que fa:

a l'exactitud de les indicacions que hi figuren;

a l'autenticitat dels documents adjunts;

al respecte del conjunt de les obligacions inherents al procediment sol·licitat.

Article 13

Sol·licitud simplificada de devolució parcial d'impost

1. El sol·licitant ha de presentar per via electrònica una sol·licitud preestablerta on constin les dades següents:

El número de conveni;

La data de la sol·licitud de la devolució parcial d'impost;

La data i el número de cada declaració d'exportació per a la qual se sol·licita la devolució parcial d'impost;

La identificació de cada declaració d'exportació per a la qual se sol·licita la devolució parcial de l'impost, per determinar si es tracta d'una venda o d'un retorn;

El valor de la mercaderia reexportada, desglossat en funció dels diversos tipus impositius de l'impost de mercaderies indirecte aplicat en el moment de la importació de les mercaderies, per a cada declaració d'exportació per a la qual se sol·licita la devolució parcial de l'impost;

El coeficient corrector aplicable a cada declaració d'exportació per a la qual se sol·licita la devolució parcial de l'impost;

L'import de la devolució parcial de l'impost per a cada declaració d'exportació per a la qual se sol·licita aquesta devolució.

2. L'exportador és la persona habilitada per sol·licitar la devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte.

3. El sol·licitant disposa d'un termini de trenta dies naturals, a comptar de la data de l'acceptació de la declaració d'exportació, per presentar la sol·licitud de devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte.

Article 14

Base de la devolució parcial d'impost en el cas del procediment simplificat

Per derogació de l'article 7, la base de devolució parcial de l'impost correspon al valor de les mercaderies declarat en la darrera importació del mateix tipus de productes, per la quantitat no imputada en cap altra operació d'exportació amb devolució parcial d'impost. Quan diverses importacions estiguin afectades per una mateixa exportació s'ha de recórrer al preu mitjà ponderat.

Article 15

Revisió i comunicació de l'import definitiu de la devolució parcial

Per derogació de l'article 11, la Duana comprova les dades represes a la

sol·licitud de devolució parcial i comunica al sol·licitant, a l'adreça de correu electrònic que indiqui el sol·licitant, l'import definitiu de la devolució, o, si escau, la denegació de la devolució parcial, i fa efectiva la devolució parcial mitjançant un ingrés en el compte bancari establert en el conveni.

Article 16

Retirada i suspensió de l'autorització del procediment simplificat

Quan ja no es compleixen les condicions exigides per atorgar l'autorització, o quan el titular d'una autorització no respecta els seus compromisos, l'autorització es pot retirar o suspendre, sense perjudici de l'aplicació del règim sancionador vigent.

Les decisions de retirada o suspensió de l'autorització s'han de motivar.

Capítol sisè. Règim específic dels vehicles d'ocasió

Article 17

Excepció relativa al concepte d'ús

Per derogació del que estableix l'article 5, els importadors o els exportadors de vehicles d'ocasió represos en les posicions 8701, 8702, 8703, 8704, 8705, 8711, 8716 i 89 de la Nomenclatura general de productes, poden acollir-se a l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost.

Article 18

Excepció per als particulars

Per derogació del que estableix l'article 3, els particulars poden fer operacions d'exportació amb devolució parcial de l'impost referents a vehicles d'ocasió, sempre que es tracti d'una operació amb caràcter ocasional feta per una persona que no exerceix el comerç a títol principal i habitualment, i propietària del vehicle esmentat almenys amb 6 mesos d'anterioritat a comptar de la data d'exportació.

Article 19

Excepció temporal

Per derogació de l'article 9, apartat 3, les persones interessades a acollir-se al benefici d'una operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost es poden beneficiar de la devolució parcial a l'exportació, sense limitació de temps, entre l'any de la importació del

vehicle al Principat d'Andorra i la data de l'exportació.

Article 20

Base de la devolució parcial per als vehicles d'ocasió

1. La base de la devolució parcial de l'impost referent a una operació d'exportació de vehicles d'ocasió es calcula sobre la valoració del vehicle efectuada per la Duana.

2. Quan la valoració del vehicle efectuada per la Duana sigui superior al valor declarat en el moment de la importació, la base de la devolució parcial de l'impost es calcula sobre el valor de la factura declarat a la importació d'acord amb el que estableix l'article 7.

Article 21

Documents que cal adjuntar a la declaració d'exportació

Complementàriament al que preveu l'article 9, apartats 1 i 2, l'exportador ha d'adjuntar a la declaració d'exportació una fotocòpia del certificat de matriculació del vehicle en què consti una menció del registre de vehicles del Govern que indiqui que el vehicle es destina a l'exportació.

Article 22

Sol·licitud de la devolució parcial de l'impost per als vehicles d'ocasió

La presentació de la declaració d'exportació en el moment de la sortida física del vehicle amb indicació a la casella 37 del codi 11.40 o bé 11.49 en funció del règim duaner en què es van declarar les mercaderies exportades en el moment d'importar-les, val com a sol·licitud de la devolució parcial de l'impost per part de l'exportador.

Article 23

Revisió, valoració i comunicació de l'import definitiu de la devolució parcial

La Duana comprova les dades represes a la declaració d'exportació, tramita la devolució i fa efectiva la devolució parcial mitjançant una ordre de pagament o, si escau, comunica la denegació de la devolució parcial.

Article 24

Dret de recurs

Contra les decisions esmentades als articles 11, 15, 16 i 23 el sol·licitant pot interposar un recurs davant del Govern dins del termini i en la forma previstos en el Codi de l'Administració.

Disposició addicional. Modificació de l'article 27.1 del Reglament de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals, de l'impost indirecte sobre la producció interna i de l'impost sobre les activitats comercials, del 3 de gener del 2007

Es modifica l'apartat 1 de l'article 27 del Reglament de l'impost indirecte sobre la prestació de serveis empresarials i professionals, de l'impost indirecte sobre la producció interna i de l'impost sobre les activitats comercials, del 3 de gener del 2007, que queda redactat tal com segueix:

“Els empresaris o professionals que efectuïn exportacions definitives de béns prèviament importats tenen dret a la devolució, pels béns efectivament exportats, de l'impost indirecte sobre les activitats comercials, aplicat en el moment d'importar els béns objecte d'exportació, d'acord amb els procediments establerts en el Reglament regulador de l'operació d'exportació amb devolució parcial de l'impost de mercaderies indirecte vigent.”

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 13 de juliol del 2011

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Altres edictes i avisos

Edicte

Es notifica al Sr. Arcadi BOIX CAMPS, president de la societat AROMES ÚNICS ARTESANALS SL que, en data 20 de maig de 2011, va formular denúncia davant el Servei d'Inspecció de Treball el Sr. Antonio Sergio GONÇALVES GASPÀR, per presumptes infraccions a la normativa laboral vigent.

Per tal de resoldre la denúncia citada, el dia 26 de maig de 2011 el Servei d'Inspecció de Treball va lliurar una convocatòria, requerint la compareixença d'un responsable del negoci a les seves dependències pel dia 31 de maig de 2011 a les 9 hores. A aquesta convocatòria no va comparèixer ningú. Atesa la incompareixença a la convocatòria citada, en data 6 de juny de 2011 s'adreça una segona convocatòria, mitjançant el Servei de Nuncis, pel dia 28 de juny de 2011, convocatòria a la que tampoc va comparèixer ningú.

Ateses les incompareixences a les convocatòries citades, se us convoca novament per a que comparegueu el proper dia 21 de juliol de 2011, a les 9 hores, a les dependències del Servei d'Inspecció de Treball (Edifici de Serveis de l'Obac, C/ de les Boïgues, 2, 1r pis, Escaldes-Engordany. Telèfon 872092) o delegueu aquesta compareixença en altra persona responsable del negoci, amb la finalitat de resoldre la denúncia presentada pel Sr. Antonio Sergio GONÇALVES GASPÀR, advertint que l'article 159.5) de la Llei 35/2008 del 18 de desembre del Codi de relacions laborals, qualifica com a infracció molt greu obstruir l'acció del Servei d'Inspecció de Treball i informant que, en cas de no comparèixer, s'iniciarà el procediment de conformitat amb el que disposa el Codi de l'Administració i el Reglament regulador del procediment sancionador.

I a efectes de notificació al president de la societat AROMES ÚNICS ARTESANALS SL, Sr. Arcadi BOIX CAMPS, es publica aquest Edicte a Andorra la Vella, el dia 1 de juliol de 2011.

Maria GELI RISSECH
Directora de Treball